



بنك القاهرة عمان
CairoAmmanBank

QR - CABK - 30/4/2012

التاريخ: ٢٠١٢/٤/٣٠

الإشارة: د.م. / ٣٦٠

السادة بورصة عمان المحترمين
عمان - الأردن

تحية طيبة وبعد،،،

الموضوع: القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة كما في ٣١ آذار ٢٠١٢

استنادا لإحكام المادة (١٥/ب) من تعليمات إدراج الأوراق المالية في بورصة عمان، نرفق لكم طيه نسخة عن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للبنك كما في ٣١ آذار ٢٠١٢ مع تقرير مدققي الحسابات حولها.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

نزار محمد
رئيس الإدارة المالية

بورصة عمان
الدايرة الإدارية والمالية
الديوان

٣٠ نيسان ٢٠١٢

الرقم المتسلسل: ٤٤٦

قسم المراجعة: ١١.٤١

الموقع الختمة: الموقع الختمة

بنك القاهرة عمان

القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
(مراجعة غير مدققة)

٣١ آذار ٢٠١٢

إرنست ويونغ

إرنست ويونغ الأردن
محاسبون قانونيون
صندوق برود ١١٤٠

عمان ١١١١٨ - المنطقة الأردنية الهاشمية

هاتف ٠٠٩٦٢٦٥٨٠٠٧٧٧ / ٠٠٩٦٢٦٥٨٠٠٧٧٧

فاكس ٠٠٩٦٢٦٥٨٣٨٣٠٠

www.ey.com/me

تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
إلى مجلس إدارة بنك القاهرة عمان
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة

لقد راجعنا القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لبنك القاهرة عمان (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣١ آذار ٢٠١٢ والتي تتكون من قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة كما في ٣١ آذار ٢٠١٢ وقائمة الدخل المرحلية الموحدة وقائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة للثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حولها. إن مجلس الإدارة مسؤول عن اعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقا لمعيار التقارير المالية الدولي / معيار المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية). إن مسؤوليتنا هي التوصل الى نتيجة حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة استنادا إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقا للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة ٢٤١٠ 'مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة'. إن عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام بإستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق اجراءات تحليلية واجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقا للمعايير الدولية للتدقيق وبالتالي لا يمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها.

النتيجة

بناء على مراجعتنا لم تسترّع انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لم يتم اعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقا لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤.

فقرة ايضاحية

تم اعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة بموجب تعليمات ادراج الأوراق المالية في بورصة عمان ولإغراض الإدارة ولا تتطلب موافقة البنك المركزي الأردني عليها.

إرنست ويونغ الأردن
محاسبون قانونيون
وضمان محاسبين قانونيين
ترخيص رقم ٥٩١

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٢٣ نيسان ٢٠١٢

بنك القاهرة عمان
قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة
كما في ٣١ آذار ٢٠١٢

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢	إيضاحات
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
الموجودات		
١٣١٨٨٧.٠٩٩	١٢٨٠٤٦.٧٧٧	٤ نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
٢٨٧.١٣٠.٩٧٠	٢٢٤.٨٨٦.٢٣٦	٥ أرسدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٣.٥٠٠.٠٠٠	-	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٢٤.٦٤٠.٩٥٦	٢٨.٧٢١.٢٤٨	٦ موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
		موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل
٢٥.٩١٠.٢١٣	٢٦.٣٢٥.٩٦٠	٧ الآخر
٩٤٧.٥٨٩.٩٩٣	٩٩٣.٦٦٨.٤٨٦	٨ تسهيلات ائتمانية مباشرة بالصافي
٤٤٠.٣٣٨.٣٢٦	٤٤٦.٦٥٤.٧٥٧	٩ موجودات مالية بالكلفة المطفأة
٣٦.٤٥٥.٦١٣	٣٦.٢٧٨.٢٠٦	ممتلكات ومعدات بالصافي
٦.٢١٣.٨٠٥	٦.٦٨١.٤٤٨	موجودات غير ملموسة بالصافي
٣٦.٦٩٦.٧٨٦	٣٩.٧٤٢.٧٤١	موجودات أخرى
١.٩٤٠.٣٦٣.٢٦١	١.٩٣١.١٠٥.٨٥٩	مجموع الموجودات
المطلوبات وحقوق الملكية		
المطلوبات -		
١٧٠.١٢٨.٤٧١	١١٤.٩٠٩.٥٢٠	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
١.٣٧٥.١٣٤.٣٦٥	١.٣٣١.٢٩٦.٣٠٥	١٠ ودائع عملاء
٤٧.٤٢٣.١١٢	٥٤.٤٢٥.٥٩٦	تأمينات نقدية
٦٢.٢٢٤.٢٢٤	١٣٥.٠٢٤.٢٢٤	١١ أموال مقترضة
١١.٨٠٣.٣٩٧	١١.٩٥٨.٤٩٠	مخصصات متنوعة
٢٢.٦٢١.٩٨٣	٢٢.٨١٦.٧٠٠	١٢ مخصص ضريبة الدخل
٢.٢٧٠.٣٥٥	٢.٢٤٦.٥٠١	مطلوبات ضريبة مؤجلة
٢٥.١٨٧.٠٠١	٤٣.٢٢٢.٧٤٨	مطلوبات أخرى
١.٧١٦.٧٩٢.٩٠٨	١.٧١٥.٩٠٠.٨٤٤	مجموع المطلوبات
حقوق الملكية -		
حقوق مساهمي البنك		
١.٠٠.٠٠٠.٠٠٠	١.٠٠.٠٠٠.٠٠٠	١٩ رأس المال المكتتب به والمدفوع
٣٧.٧٤٩.١٠٦	٣٧.٧٤٩.١٠٦	٢٠ الاحتياطي القانوني
١.٣٢١.٦١٣	١.٣٢١.٦١٣	الاحتياطي الاختياري
١.٠١٥.٠٠٠	١.٠٤٥.٠٠٠	احتياطي مخاطر مصرفية عامة
٢.٣١٨.٧٥٩	٢.٣١٨.٧٥٩	احتياطي تقلبات دورية
٣.٨٥٠.٧١٨	٤.٠٦٥.٧٢٩	احتياطي القيمة العادلة بالصافي
٦٨.١٨٠.١٥٧	٥١.٢٠٨.٦٠٤	أرباح مدورة
-	٨.٠٩١.٩٦٤	ربح الفترة بعد احتياطي الأخطار المصرفية
٢٢٣.٥٧٠.٣٥٣	٢١٥.٢٠٥.٧٧٥	مجموع حقوق الملكية
١.٩٤٠.٣٦٣.٢٦١	١.٩٣١.١٠٥.٨٥٩	مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٢ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ معها

بنك القاهرة عمان
قائمة الدخل المرحلية الموحدة
لثلاثة اشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٢ (غير مدققة)

٣١ آذار ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢	إيضاحات
دينار	دينار	
٢٦,٥٣٥,٦٢٦	٢٩,٤١٠,٤٧٣	الفوائد الدائنة
٧,٣٦٣,٥١٣	٨,٣٨٠,٩٤٨	الفوائد المدينة
١٩,١٧٢,١١٣	٢١,٠٢٩,٥٢٥	صافي إيرادات الفوائد
٤,٨٤٧,٧٢١	٤,٧١٦,٦٤٢	صافي إيرادات العمولات
٢٤,٠١٩,٨٣٤	٢٥,٧٤٦,١٦٧	صافي إيرادات الفوائد والعمولات
		الإيرادات من غير الفوائد والعمولات
٦٢١,٦٥٣	٦٩١,٩٧٤	أرباح عملات أجنبية
٥٨١,٥٥٧	١,١٩١,٨٨٦	أرباح موجودات مالية من خلال قائمة الدخل
١٣٤,٦١١	٢٧٤,٠٥١	توزيعات أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٧٦٩,٠٩٥	-	أرباح موجودات مالية بالكلفة المطفأة
٩١٦,٥٣٩	٩٨٣,٥٤٣	إيرادات أخرى
٢٧,٠٤٣,٢٨٩	٢٨,٨٨٧,٦٢١	إجمالي الدخل
٧,٥١٢,٨٨٦	٨,٠٩٢,٦٤٠	نفقات الموظفين
١,٨٣٢,٠٢٨	١,٨٠٢,٧٣٨	إستهلاكات وإطفاءات
٤,٦٦٩,٨١٠	٤,٦٣١,٧٧٦	مصاريف أخرى
١,٢٧٢,٩٣٠	١,٦٨٤,١٥٠	مخصص تكني التسهيلات الائتمانية المباشرة
٥٣٩,٢٠٢	٤٥٩,٥١٩	مخصصات متنوعة
١٥,٨٢٦,٨٥٦	١٦,٦٧٠,٨٢٣	إجمالي المصروفات
١١,٢١٦,٤٣٣	١٢,٢١٦,٧٩٨	الربح قبل الضرائب
٣,٠١٠,٢١٧	٣,٨٢٤,٨٣٤	ضريبة الدخل
٨,٢٠٦,٢١٦	٨,٣٩١,٩٦٤	ربح الفترة
فلس/دينار	فلس/دينار	
٠/٠٨٢	٠/٠٨٤	حصة السهم الاساسية والمخفضة من ربح الفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٢ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ معها

بنك القاهرة عمان
قائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة
لثلاثة اشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٢ (غير مدققة)

٣١ آذار ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢	
دينار	دينار	
٨٢٠٦٢١٦	٨٣٩١٩٦٤	الربح للفترة
(٤٣٥٥٠٩)	٢٤٣٤٥٨	يضاف: بنود الدخل الشامل الاخرى بعد الضريبة
٧٧٠٧٠٧	٨٦٣٥٤٢٢	التغير في احتياطي القيمة العادلة بالصافي
		مجموع الدخل الشامل للفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٢ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ معها

بنك القاهرة عمان
قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة
للمدة الشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٢ (غير مدققة)

الاحتياطات

مجموع حقوق الملكية	ربح الفترة	لربح موزعة	التغير المشترك في القيمة العادلة	احتياطي القيمة العادلة	احتياطي تقلبات دورية	احتياطي مخاطر مصرفية عامة	احتياطي مخاطر	اختياري	قانوني	به والمفوض	رأس المال المكتتب
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢١٥,٢٠٥,٧٧٥	٨,٢٠٩,٩٦٤	٥١,٢٠٨,٦٠٤	-	٢٨,٤٤٧	-	-	-	-	-	-	-
٢١٥,٢٠٥,٧٧٥	٨,٢٠٩,٩٦٤	٥١,٢٠٨,٦٠٤	-	٢٨,٤٤٧	-	-	-	-	-	-	-
٢٠٤,٠١١,٩٢١	-	٣٦,٧٢٢,٨٥١	٢٤,٩٠٣,٢٥١	-	١,٠٤٠,١٨٧	٨,٨٨٣,٨٦٠	١,٣٢١,١١٣	٣٧,٧٤٩,١٠٦	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠
٧,٧٧٠,٧٠٧	٨,٢٠٩,٩٦٤	-	-	٦,٣٦٨,٢٢٦	١,٠٤٠,١٨٧	٨,٨٨٣,٨٦٠	١,٣٢١,١١٣	٣٧,٧٤٩,١٠٦	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠
(١٥٠,٠٠٠,٠٠٠)	-	(١٥٠,٠٠٠,٠٠٠)	-	(٤٣٥,٠٠٩)	-	-	-	-	-	-	-
-	(٢٥٠,٠٠٠)	-	-	-	-	٢٥٠,٠٠٠	-	-	-	-	-
١٦٦,٣٢٢,٦٢٨	٧,٩٥٦,٧١٦	٣٨,٩٢٣,٣٦٦	-	٥,٩٣٣,١١٧	١,٠٤٠,١٨٧	٩,١٣٣,٨٦٠	١,٣٢١,١١٣	٣٧,٧٤٩,١٠٦	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠

الرصيد في ٣١ آذار ٢٠١١
- يحظر التصرف باحتياطي المخاطر المصرفية العامة الا بموافقة مسبقة من البنك المركزي الأردني. ويحظر التصرف بالرصيد الدائن لاحتياطي القيمة العادلة.
- بلغ رصيد الأرباح الموزعة غير المتحققة والناجمة عن التطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) مبلغ ١٤,٨٥٩,٢٨٠ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٢ وهو غير قابل للتوزيع.

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٢ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ معها

بنك القاهرة عمان
قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة
للتلاثة اشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٢ (غير مدققة)

٣١ آذار ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢	إيضاحات
دينار	دينار	
١١,٢١٦,٤٣٣	١٢,٢١٦,٧٩٨	الأنشطة التشغيلية
		ربح الفترة قبل الضرائب
		تعديلات لبنود غير نقدية
١,٨٢٢,٠٢٨	١,٨٠٢,٧٣٨	إستهلاكات وإطفاءات
١,٢٧٢,٩٣٠	١,٢٨٤,١٥٠	مخصص تكني التسهيلات الائتمانية المباشرة
(٢٩,٣١٣)	١,٤٣٥	خسائر (أرباح) استبعاد ممتلكات ومعدات
(٢٤,٥٦٨)	٣,٣٠٥	خسائر (أرباح) بيع موجودات الت ملكيتها للبنك وفاء لديون
٣٠,٧٢٥	-	خسائر (أرباح) بيع موجودات الت ملكيتها للبنك وفاء لديون
٥٣٩,٢٠٢	٤٥٩,٥١٩	مخصصات متنوعة
(٣٣٦,٥٨٤)	(١,١٧٩,٧٦٣)	أرباح تقييم الموجودات المالية في القيمة العادلة من خلال قائمة الدخل غير متحققة
(٥٣٩,٥٧٢)	(٦٢٣,٣٦٣)	تأثير تغير أسعار الصرف على النقد و ما في حكمه
١٣,٩٦١,٢٨١	١٤,٣٦٤,٨١٩	التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل التغير في الموجودات والمطلوبات
		التغير في الموجودات والمطلوبات
		النقص في الأيداعات لدى بنوك و مؤسسات مصرفية التي يزيد استحقاقاتها عن ثلاثة أشهر
٢٨,٢٢٩,٧٥٠	٣,٠٠٠,٠٠٠	(الزيادة) في التسهيلات الائتمانية المباشرة
(٥٥,٢٩١,١٨٧)	(٤٧,٧٦٢,٦٤٣)	(الزيادة) النقص في الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
١٤٧,٧٢٠	(٢٩,٠١٠,٢٩٩)	(الزيادة) في الموجودات الأخرى
(٢١,٦٦٣,٩٢٦)	(٣,٠٤٩,٢٦٠)	الزيادة في ودائع البنوك ومؤسسات مصرفية (تستحق بعد أكثر من ثلاثة أشهر)
١,٥٦٣,٥٠٥	-	(النقص) في ودائع العملاء
(٣١,٦٩٤,٩٤٢)	(٤٣,٨٣٨,٠٦٠)	الزيادة في التامينات نقدية
١٤,٥٨٥,٥٧٩	٧,٠٠٢,٤٨٤	الزيادة (النقص) في المطلوبات الأخرى
(٤,١٨١,٥٥٣)	١,٠٣٥,٧٤٧	مخصصات متنوعة مدفوعة
(٩٦٥,٣١٩)	(٣,٠٤٩,٢٦٠)	
(٥٤,٩٠٩,٩٢٢)	(٧١,٩٥٢,٣٦٨)	صافي التدفق النقدي (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية قبل الضريبة
(١,٠٨٨,٤٣٦)	(٣,٦٤٢,٣٠٨)	ضريبة الدخل المدفوعة
(٥٥,٩٩٧,٥٢٨)	(٧٥,٥٩٤,٦٧٦)	صافي التدفق النقدي (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية
		الأنشطة الاستثمارية
(٨,٨٥٩)	(٣٥٥,٩٧٣)	شراء موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(١٦,٤٢٩,٠٠٠)	١٧٢,٠٢١	بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
١١,٩٣٨,٠٠٧	(٥٢,٠١٢,٢٧٦)	شراء موجودات مالية أخرى بالكلفة المطفأة
(٧٥٦,٢٤٨)	٤٥,٦٩٥,٨٤٥	استحقاق موجودات مالية أخرى بالكلفة المطفأة
(١,٨٣١,٩٦٦)	(٧٠٤,٠٠٧)	شراء موجودات غير ملموسة
٣٦,٣٣٦	(١,٣٨٨,٩٦٥)	شراء ممتلكات ومعدات
(٧,٠٥١,٧٣٠)	(١,٤٣٧)	بيع ممتلكات ومعدات
	(٨,٥٩٤,٧٩٢)	صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
		الأنشطة التمويلية
-	٧٥,٥٠٠,٠٠٠	مبالغ مقترضة
-	(٢,٧٠٠,٠٠٠)	تسديد مبالغ مقترضة
-	٧٢,٨٠٠,٠٠٠	صافي التدفق النقدي من الأنشطة التمويلية
٥٣٩,٥٧٢	٦٢٣,٣٦٣	تأثير تغير أسعار الصرف على النقد و ما في حكمه
(٦٢,٥٠٩,٦٨٦)	(١,٠٧٦,٦٠٥)	صافي النقص في النقد و ما في حكمه
٢٥٤,٣٦٧,٠٩٩	٢٤٨,٧٩٩,٥٩٨	النقد و ما في حكمه في بداية الفترة
١٩١,٨٠٧,٤١٣	٢٣٨,٠٣٣,٤٩٣	النقد و ما في حكمه في نهاية الفترة

(١) عمان

تأسس بنك القاهرة عمان خلال عام ١٩٦٠ وتم تسجيله كشركة مساهمة عامة اردنية مركزها الرئيسي في عمان - المملكة الاردنية الهاشمية بموجب القانون والأصول الصادرة عن وزارة العدلية وتم توفيق اوضاعه وفقا لقانون الشركات رقم (١٢) لسنة ١٩٦٤.

يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه الرئيسي بمدينة عمان وفروعه داخل المملكة وعددها ٧٤ وخارجها في فلسطين وعددها ٢١ ومن خلال الشركات التابعة له .

إن أسهم البنك مدرجة في بورصة عمان.

تم إقرار القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٢٣ نيسان ٢٠١٢.

(٢) أسس إعداد القوائم المالية المرحلية

تم إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للبنك كما في ٣١ آذار ٢٠١٢ وفقا لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية).

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة تتفق مع تلك التي اتبعت في إعداد القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١. باستثناء أن البنك قد قام بتطبيق التغييرات في السياسات المحاسبية المبينة أدناه.

إن القوائم المالية المرحلية المختصرة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقا لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١. كما أن نتائج الاعمال الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٢ لا تمثل بالضرورة مؤشرا على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

التغيرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة متفقة مع تلك التي اتبعت في إعداد القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ باستثناء ما يلي:

معيار التقارير المالية الدولية رقم (٧) الأدوات المالية : الإيضاحات - متطلبات إضافية للإفصاح عن إلغاء الإعتراق

يتطلب هذا التعديل إفصاحات إضافية حول الموجودات المالية التي تم تحويلها ولكن لم يتم إلغاء الإعتراق بها لتمكين مستخدم القوائم المالية للبنك من فهم العلاقة مع هذه الموجودات التي لم يتم إلغاء الإعتراق بها والالتزامات المرتبطة بها. بالإضافة إلى ذلك، يتطلب التعديل إفصاحات حول استمرار تدخل المنشأة في هذه الموجودات التي تم إلغاء الإعتراق بها. لم ينتج عن تطبيق هذا التعديل أي تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للبنك.

معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢) ضريبة الدخل (استرداد الموجودات الضمنية) - معدل
يوضح التعديل تحديد الضريبة المؤجلة للاستثمارات العقارية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة. يقدم التعديل افتراض بأن الضريبة المؤجلة للاستثمارات العقارية التي يتم قياسها باستخدام نموذج القيمة العادلة حسب معيار المحاسبة الدولي رقم ٤٠، يجب تحديدها على أساس أن القيمة الدفترية سوف يتم استردادها من خلال البيع. كما ويتطلب التعديل أن يتم قياس الضريبة المؤجلة للموجودات الغير قابلة للاستهلاك والتي يتم قياسها باستخدام نموذج إعادة التقييم حسب معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) على أساس البيع لهذه الموجودات. لم ينتج عن تطبيق هذا التعديل أي تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للبنك.

(٣) أسس توحيد القوائم المالية

تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة له والخاضعة لسيطرته وتتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من انشطتها، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة:

- الشركة الوطنية للخدمات المالية محدودة المسؤولية - الأردن، والتي تأسست عام ١٩٩٢ وتبلغ ملكية البنك ما نسبته ١٠٠٪ في رأسمالها المدفوع البالغ ٥٠٠.٠٠٠ دينار أردني كما في ٣١ آذار ٢٠١٢. تقوم الشركة بأعمال الوساطة المالية وإدارة الإستثمارات.
- الشركة الوطنية للأوراق المالية المساهمة الخصوصية المحدودة - فلسطين، والتي تأسست عام ١٩٩٥، وتبلغ ملكية البنك ما نسبته ١٠٠٪ في رأسمالها المدفوع البالغ ١٥٠.٠٠٠ دينار أردني كما في ٣١ آذار ٢٠١٢. تقوم الشركة بأعمال الوساطة المالية.

لم يتم توحيد القوائم المالية لشركة القاهرة للاستثمارات العقارية محدودة المسؤولية وتبلغ ملكية البنك ما نسبته ١٠٠٪ من رأسمالها المدفوع البالغ ٥٠.٠٠٠ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٢ وذلك بسبب أنه تم بتاريخ ٣١ تموز ٢٠٠٢ نقل موجودات ومطلوبات الشركة إلى البنك، ويسعى البنك إلى استكمال الإجراءات القانونية لتصفية الشركة.

يتم اعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس السنة المالية للبنك وباستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في البنك، اذا كانت الشركات التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في البنك فيتم اجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركات التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في البنك.

يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل الموحدة من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعليا انتقال سيطرة البنك على الشركات التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل الموحد حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركات التابعة.

(٤) نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

بلغ الاحتياطي النقدي ٢٠.٥٦٥ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٢ مقابل ١٨.٥٨٥ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١١.

بلغت الارصدة مقيدة السحب باستثناء الاحتياطي النقدي مبلغ ٧.٠٩٠ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٢ و ٣١ كانون الاول ٢٠١١.

(٥) أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا تتقاضى فوائد ٨.٥٨٧ دينار اردني كما في ٣١ آذار ٢٠١٢ مقابل ٣٦.١٩٤ دينار اردني كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١١.

لا يوجد ارصدة مقيدة السحب كما في ٣١ آذار ٢٠١٢ و ٣١ كانون الاول ٢٠١١.

(٦) الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)
٢٢,٩٢٨,٩٣٠	٢٦,٨٩٢,٠٢٨
١,٧١١,٥٢٦	١,٨٢٩,٢٢٠
٢٤,٦٤٠,٤٥٦	٢٨,٧٢١,٢٤٨

اسهم شركات
صناديق استثمارية

(٧) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)
٢٥,٢٦١,٤٧٨	٢٥,٦٨٣,٣٠٥
٢٥,٢٦١,٤٧٨	٢٥,٦٨٣,٣٠٥
٦٤٨,٧٣٥	٦٤٢,٦٥٥
٦٤٨,٧٣٥	٦٤٢,٦٥٥
٢٥,٩١٠,٢١٣	٢٦,٣٢٥,٩٦٠

موجودات مالية متوفر لها اسعار سوقية
اسهم متوفر لها اسعار سوقية
مجموع موجودات مالية متوفر لها اسعار سوقية
موجودات مالية غير متوفر لها اسعار سوقية
اسهم غير متوفر لها اسعار سوقية
مجموع موجودات مالية غير متوفر لها اسعار سوقية
مجموع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل
الآخر

(٨) تسهيلات ائتمانية مباشرة

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)
٧,٢٨٦,٥١٧	٦,٦٥٤,٤٥٣
٤٨٧,٨٨٢,١٤٤	٥٠٣,٤٨٧,٦٢٦
١٠,٣٣٧,٧٧٥	١٠,١٤٩,١٠٣
٦,٩١٥,٥٧٨	٧,١١٦,٧٨٧
١٢٣,٩٩٤,٦٧٦	١٢٤,٦٧١,١١٤
٦١,٥١٩,٩٨٢	٧٢,٠٢٢,٦٥٠
١٥٠,٢٧٦,٩٤٤	١٤٢,٧٧٩,١٩٦
١٩,٨٢٣,٨٥٨	٢١,٣٣٧,١٦٦
٣٠,٦٣٠,٠٢٧	٣٠,٨١١,٣٤٥
١٠٤,٦٨٦,١٩٨	١٣٢,١٦٦,٥٣٠
١,٠٠٣,٣٥٣,٦٩٩	١,٠٥١,٩٥٥,٩٧٠
(١٠,٥٢٨,٨٨٤)	(١٠,٦٥٢,٥٣٩)
(٤٥,٢٣٤,٨٢٢)	(٤٦,٨٧٤,٩٤٥)
٩٤٧,٥٨٩,٩٩٣	٩٩٣,٦٦٨,٤٨٦

الأفراد (التجزئة)
حسابات جارية مدينة
قروض و كمبيالات*
بطاقات الائتمان
أخرى
القروض العقارية
الشركات الكبرى
حسابات جارية مدينة
قروض و كمبيالات*
منشآت صغيرة ومتوسطة:
حسابات جارية مدينة
قروض و كمبيالات*
الحكومة والقطاع العام
المجموع

ينزل: فوائد معلقة
ينزل: مخصص تندي تسهيلات ائتمانية مباشرة
صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة

بنك القاهرة عمان
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣١ آذار ٢٠١٢

- صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدما البالغة ٧٣٠٩٨١٩ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٢ مقابل ٧٩٠٩٨٥٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ .

بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد المتعلقة ٤٨٢٦٠٠٠ دينار أي ما نسبته ٤٦٤٪ من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المتعلقة كما في ٣١ آذار ٢٠١٢ مقابل ٤٧٩٥٦٩٠٢ دينار أي ما نسبته ٤٨٣٪ من الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ .

مخصص تدني تسهيلات الائتمانية مباشرة:

فيما يلي الحركة على مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة:

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
٤٤٢٨٤٨٦١	٤٥٢٣٤٨٢٢	الرصيد في بداية الفترة/السنة
١٧٠٧٠٧٣	١٦٨٤١٥٠	المقطوع خلال الفترة /السنة
(٦٦٦٣٥٠)	(٢٩٢٤٢)	الديون المشطوبة خلال الفترة /السنة
(٩٠٧٦٢)	(١٤٧٨٥)	فرق التقييم
٤٥٢٣٤٨٢٢	٤٦٨٧٤٩٤٥	الرصيد في نهاية الفترة / السنة

الفوائد المتعلقة

فيما يلي الحركة على الفوائد المتعلقة:

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
١٠٩٠٤٢٩٧	١٠٥٢٨٨٨٤	الرصيد في بداية الفترة/السنة
٥٤٤٤٦١	٢٠٥٨٨٧	الفوائد المتعلقة خلال الفترة/السنة
(٦٥٣٤٩٧)	(٥٧٤٦٨)	الفوائد المحولة للإيرادات
(٢٦٦٣٧٧)	(٢٤٧٦٤)	الفوائد التي تم شطبها
١٠٥٢٨٨٨٤	١٠٦٥٢٣٣٩	الرصيد في نهاية الفترة/السنة

بنك القاهرة عمان
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣١ آذار ٢٠١٢

(٩) موجودات مالية بالكلفة المطفأة

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
١٧٤٥٠٤٩١	١٧٤٧٢٥١	موجودات مالية متوفر لها اسعار سوقية
٢٦٥٥٢٧٦٤	٢٥١٣١٤٣٦	اذونات وسندات خزينة حكومية اجنبية
٢٨٢٩٨٢٥٥	٢٦٨٧٨٦٨٧	سندات واسناد قروض شركات
		مجموع موجودات مالية متوفر لها اسعار سوقية
٢٩١٤٨٥٠٠٥٤	٢٩٨٩٧٥٢٨٩	موجودات مالية غير متوفر لها اسعار سوقية
٨١٧٣٧٨٦٩	٨٢٠٥٤٦٠٠	اذونات وسندات خزينة حكومية
٣٨٩١٥٦٢١	٣٨٨٤٤١٩٣	سندات مالية حكومية وبكفالتها
٤٣٣٢٧	٤٣٧٨٨	سندات واسناد قروض شركات
(١٤١٨٠٠)	(١٤١٨٠٠)	سندات مالية أخرى
٤١٢٠٤٠٠٧١	٤١٩٧٧٦٠٧٠	يطرح مخصص التدني
٤٤٠٣٣٨٣٢٦	٤٤٦٦٥٤٧٥٧	مجموع موجودات مالية غير متوفر لها اسعار سوقية
		مجموع موجودات مالية بالكلفة المطفأة
٤٢٧٠٧٠١٠١	٤٤٠٣٣٨١٥٧	تحليل السندات والاذونات:
١٣٢٦٨٢٢٥	٦٣١٦٦٠٠	ذات عائد ثابت
٤٤٠٣٣٨٣٢٦	٤٤٦٦٥٤٧٥٧	ذات عائد متغير
		المجموع

(١٠) ودائع عملاء

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
٤٣٩٠٧٢٩٦٤	٤١٧٦٥٨٩٢١	حسابات جارية وتحت الطلب
٢٩٤٣١٨٣٦١	٣٠٠٦٢٢٨٠	ودائع توفير
٦٤١٣٤٣٠٤٠	٦١٣٠٧٤٥٠٤	ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
١٣٧٥١٣٤٣٦٥	١٣٣١٢٩٦٣٠٥	الرصيد في نهاية الفترة/السنة

بلغت ودائع الحكومة الاردنية و القطاع العام داخل المملكة ١٩٤٣٢٢٧٤٤٣ دينار أي ما نسبته ١٤٥٨٪ من إجمالي الودائع كما في ٣١ آذار ٢٠١٢ مقابل ١٦١٧١٤٣٣٥ دينار أي ما نسبته ١١٧٦٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

بلغت الودائع التي لا تتقاضى فوائد ٥٢٩٧٠٩٤٥٩ دينار أي ما نسبته ٣٩٧٨٪ من إجمالي الودائع كما في ٣١ آذار ٢٠١٢ مقابل ٥٢٩٧٧٩٠٤٧ دينار أي ما نسبته ٣٨٥٣٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

لا يوجد ودائع محجوزة مقيدة السحب كما في ٣١ آذار ٢٠١٢ مقابل ٥١٩٠٦٨١٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

بنك القاهرة عمان
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣١ آذار ٢٠١٢

(١١) أموال مقترضة

المبلغ	الكلية	عدد	دورية	الضمانات	سعر فائدة	الاقتراض
دينار						
٣١ آذار ٢٠١٢ -						
٢٣,٠٠٠,٠٠٠	٣	٣	دفعة واحدة	تجبير سندات رهن عقاري	٥.٣٪ - ٨.٦٪	
١٥,٠٠٠,٠٠٠	١	١	دفعة واحدة	سندات خزينة	٤.٥٥٪	
٦,٠٠٠,٠٠٠	١	١	دفعة واحدة	لا يوجد	٣.٣٥٪ - ٣.٧٥٪	
٣٥,٤٥٠,٠٠٠	١	١	دفعة واحدة	لا يوجد	٤.٨٤٥٪ - ٤.٨٩٥٪	
١,٠٧٤,٢٢٤			شهري	لا يوجد	٥.٥٪	
١٣٥,٠٢٤,٢٢٤						
المجموع						
٣١ كانون الاول ٢٠١١ -						
٢٣,٠٠٠,٠٠٠	٣	٣	دفعة واحدة	تجبير سندات رهن عقاري	٥.٣٪ - ٨.٦٪	
٣٥,٤٥٠,٠٠٠	١	١	دفعة واحدة	لا يوجد	٤.٨٤٥٪ - ٤.٨٩٥٪	
٢,٧٠٠,٠٠٠	١	١	دفعة واحدة	سندات خزينة	٤.٢٥٪	
١,٠٧٤,٢٢٤			شهري	لا يوجد	٥.٥٪	
٦٢,٢٢٤,٢٢٤						
المجموع						

(١٢) مخصص ضريبة الدخل

إن الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢	
دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)	
٢١,٩١٣,٠٤٢	٢٢,٦٢١,٩٨٣	رصيد بداية الفترة/ السنة
(١٤,٤٠١,٣٨٣)	(٣,٦٤٢,٣٠٨)	ضريبة الدخل المدفوعة
١٥,١١٠,٣٢٤	٣,٨٣٧,٠٢٥	ضريبة الدخل المستحقة*
٢٢,٦٢١,٩٨٣	٢٢,٨١٦,٧٠٠	رصيد نهاية الفترة/ السنة

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل ما يلي:

٣١ آذار ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢	
دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)	
٢,٩١٥,٥٢٦	٣,٨٢٤,٨٣٤	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة*
٩٤,٦٩١	-	إطفاء مطلوبات ضريبية مؤجلة
٣,٠١٠,٢١٧	٣,٨٢٤,٨٣٤	مصرف ضريبة الدخل

- الفرق بين الضريبة المستحقة المسجلة في مخصص ضريبة الدخل وضريبة الدخل المستحقة عن ارباح الفترة والبالغ ١٢ر١٩١ دينار يمثل مقدار الضريبة على ارباح بيع الموجودات المالية المقيمة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الاخر.
- نسبة ضريبة الدخل القانونية على البنوك في الاردن تبلغ ٣٠٪ وتتراوح نسبة ضريبة الدخل القانونية في البلدان التي يعمل بها بين ١٥٪ و ٣٤٪.
- تم اجراء تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات حتى نهاية العام ٢٠١٠ لفروع البنك في الاردن ولم يتم مراجعة حسابات عام ٢٠١١ لغاية تاريخ اعداد القوائم المالية.
- تم اجراء تسوية نهائية لفروع البنك في فلسطين حتى نهاية عام ٢٠٠٧ إلا أن دائرة ضريبة الدخل قامت بإعادة مطالبة البنك بمبالغ إضافية عن عامي ٢٠٠٦ و ٢٠٠٧، وقام البنك باستئناف القرار. كما تم مراجعة حسابات البنك عن عام ٢٠٠٨ وقامت دائرة ضريبة الدخل بإصدار تقدير تم الاعتراض عليه من قبل البنك. هذا ولم يتم مراجعة حسابات الاعوام ٢٠٠٩ و ٢٠١٠ و ٢٠١١ لغاية تاريخ اعداد القوائم المالية.
- تم اجراء تسوية نهائية للشركة الوطنية للخدمات المالية حتى نهاية العام ٢٠٠٩ باستثناء عام ١٩٩٦ حيث قدرت مبلغ الضريبة زيادة عن المخصصات المأخوذة بمبلغ ٢٠ر٤٠ دينار. تم الاعتراض على مبلغ الضريبة المستحقة وما زالت القضية منظورة امام المحاكم ولم يتم مراجعة حسابات عامي ٢٠١٠ و ٢٠١١ لغاية تاريخ اعداد القوائم المالية.
- تم اجراء تسوية نهائية للشركة الوطنية للاوراق المالية (فلسطين) حتى نهاية العام ٢٠١٠ ولم يتم مراجعة حسابات عام ٢٠١١ لغاية تاريخ اعداد القوائم المالية.
- لم تقم دائرة ضريبة الدخل بمراجعة حسابات شركة القاهرة للاستثمارات العقارية للأعوام ١٩٩٧ - ٢٠١١.
- في رأي إدارة البنك أن مخصصات الضريبة كما في ٣١ آذار ٢٠١٢ كافية لمواجهة أية التزامات ضريبية مستقبلية.

(١٣) حصة السهم من ربح الفترة

٣١ آذار ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢	
دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)	
٨٢٠٦٢١٦ر	٨٣٩١٩٦٤ر	ربح الفترة
١٠٠ر٠٠٠ر٠٠٠	١٠٠ر٠٠٠ر٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم
فلس/دينار	فلس/دينار	
٠/٠٨٢ دينار	٠/٠٨٤ دينار	الحصة الاساسية والمخفضة للسهم من ربح الفترة

ان الحصة المخفضة للسهم من ربح الفترة مساوية للحصة الاساسية للسهم من ربح الفترة.

بنك القاهرة عمان
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣١ آذار ٢٠١٢

(١٤) النقد وما في حكمه

٣١ آذار ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢	
دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)	
١٧٥٣٢٥٣٦١٧	١٢٨١٤٦٧٧٧	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية تستحق خلال ثلاثة أشهر
١٨٨٩٣٨٩٦٠	٢٢٤٨٨٦٢٣٦	يضاف: أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر
١٦٥٣٢٩٥١٦٤	١٠٧٩٠٩٥٢٠	ينزل: ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال ثلاثة أشهر
٧٠٩٠٠٠٠	٧٠٩٠٠٠٠	أرصدة مقيدة السحب
١٩١٨٠٧٤١٣	٢٣٨٠٣٣٤٩٣	

(١٥) معاملات مع اطراف ذات علاقة

تشمل القوائم المالية الموحدة المختصرة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة التالية:

رأسمال الشركات	٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢	نسبة الملكية %	اسم الشركة
دينار	دينار	دينار		
٥٠٠٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠٠	١٠٠	الشركة الوطنية للخدمات المالية محدودة المسؤولية
١٥٠٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠٠	١٠٠	الشركة الوطنية للاوراق المالية المساهمة الخاصة

قام البنك بالدخول في معاملات مع الشركات التابعة ومع كبار المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة والادارة العليا ضمن النشاطات الاعتيادية للبنك وباستخدام اسعار الفوائد والعمولات التجارية. ان جميع التسهيلات الائتمانية للاطراف ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصصات.

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال السنة:

المجموع	الجهات ذات العلاقة	أعضاء مجلس الإدارة وذوي الصلة بأعضاء المجلس	الإدارة التنفيذية العليا	أخرى*	٣١ كانون الأول ٢٠١١ (مدققة)	٣١ آذار ٢٠١٢ (غير مدققة)
	بنود داخل قائمة المركز المالي					
	تسهيلات مباشرة	١٢٥١٧١٠٨	٢٨٨٨٤٩٤	١٥٣١٤٦٤٧	٣٠٣٣٢٩٨٧	٣٠٧٢٠٢٤٩
	ودائع لدى البنك	١٨٠٠٠٧٠	١٩٣٠٩٥٧	٥٢٤٥١٨٩	١٠٨٠٣٧٣٥	٨٩٧٦٢١٦
	تامينات نقدية	٨٣٤٧٣١	-	٧٨٤٥٤	٩٢٠٦٩٢	٩١٣١٨٥
	بنود خارج قائمة المركز المالي					
	تسهيلات غير مباشرة	٣١٥٩٠٠٩	-	١٧٣٩٩٠	٢٤٨١٦٨١	٣٣٣٢٩٩٩

للتلاثة اشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١١	للتلاثة اشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٢				
دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)				
٢٣٧٨١٣	١٤٤٧٨٥	٣٥٧٨٨	٢٣٢٠٧	٨٥٧٩٠	بنود قائمة الدخل
٩٥٣١٦	٧٩١٥٦	٢٥٤١١	٢٨٧٢٥	٢٥٠٢٠	فوائد وعمولات دائنة
					فوائد وعمولات مدينة

بنك القاهرة عمان
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣١ آذار ٢٠١٢

• تشمل الجهات الأخرى باقي موظفي البنك والأقارب حتى الدرجة الثالثة.

- تتراوح أسعار الفائدة الدائنة على التسهيلات بالدينار الأردني بين ٤٪ إلى ٨.٨٥٪.
- تتراوح أسعار الفائدة الدائنة على التسهيلات بالعملة الأجنبية بين ١.٩٨٪ إلى ٧٪.
- تتراوح أسعار الفائدة المدينة على الودائع بالدينار الأردني بين صفر٪ إلى ٧.٥٪.
- تتراوح أسعار الفائدة المدينة على الودائع بالعملة الأجنبية صفر٪ إلى ٢.٥٪.

فيما يلي ملخص لمناقص الإدارة التنفيذية العليا للبنك:

للتلاثة اشهر المنتهية في ٣١ آذار	
٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
(غير مدققة)	(غير مدققة)
١٠٢٥٨١٦	١٠٢٥٨١٦

رواتب ومكافآت ومناقص أخرى

(١٦) معلومات عن قطاعات أعمال البنك

معلومات عن أنشطة البنك:

يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية من خلال أربعة قطاعات أعمال رئيسية وفقا للتقارير المرسلة الى صانع القرار الرئيسي لدى البنك هي:

- التجزئة: تشمل متابعة ودائع العملاء الأفراد ومنحهم التسهيلات الائتمانية والبطاقات الائتمانية وخدمات أخرى.
- الاعمال والمؤسسات: تشمل متابعة الودائع و التسهيلات الائتمانية الممنوحة للعملاء والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات.
- الخزينة والاستثمارات: يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك.
- أخرى: تشمل إيرادات من العقارات المستملكة وأنشطة أخرى.

فيما يلي معلومات عن قطاعات أعمال البنك موزعة حسب الأنشطة:

التجزئة	الاعمال والمؤسسات	الخزينة والاستثمارات	أخرى	٣١ آذار ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)
٢٠,٦٨٥,٩٥٥	٦,٨٠٣,٢٢٠	٩,٦٠٤,٣٤٨	١٧٥,٠٤٦	٣٤,٤٠٩,٠٢٠	٣٧,٢٦٨,٥٦٩
(١١٤,١٥٠)	(١,٧٥٠,٠٠٠)	-	-	(١,٢٧٢,٩٣٠)	(١,٦٨٤,١٥٠)
١٥,٦٤٢,٦٠٥	٣,٣٢٠,٦٣١	٨,٠٦٥,١٨٩	١٧٥,٠٤٦	٢٥,٧٧٠,٣٥٩	٢٧,٢٠٣,٤٧١
				١٤,٩٥٣,٩٢٦	١٤,٩٨٦,٧٧٣
				١١,٢١٦,٤٣٣	١٢,٢١٦,٧٩٨
				٣,١٠٢,٢١٧	٣,٨٢٤,٣٤٤
				٨,٢٠٦,٢١٦	٨,٣٩١,٩٦٤

إجمالي الإيرادات

مخصص تدلي التسهيلات الائتمانية الممنوحة للعملاء

نتائج أعمال القطاع
مصاريف غير موزعة
الربح قبل الضرائب
ضريبة الدخل
الربح للفترة

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢	٣١ آذار ٢٠١٢	٣١ آذار ٢٠١٢	٣١ آذار ٢٠١٢	٣١ آذار ٢٠١٢
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
(مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)
١,١٤٠,٣٦٣,٢٦١	١,١٣١,٠٥٨,٥٩	٨٢,٧٠٢,٣٩٥	٨٥٤,٧٣٤,٩٧٨	٣٦٩,٥٥٣,٢٢٦	٦٢٤,١١٤,٦٦٠
١,٧١٦,٧٩٢,٩٠٨	١,٧١٥,٩٠٠,٠٨٤	٧٧,٩٩٧,٩٣٨	٥٥٩,٩٣٥,٢٦٦	٣٧٩,٥٦٣,١٣٠	٦٩٨,٤٠٣,٧٥٠

مجموع الموجودات
مجموع المطلوبات

٣١ آذار ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢
دينار	دينار
(غير مدققة)	(غير مدققة)
٢,٥٨٨,٢١٤	٢,٩٢,٩٧٢
١,٨٢٢,٢٢٨	١,٨٠٢,٧٣٨

مصاريف رأسمالية
استهلاكات وطفاءات

(١٧) ارتباطات والتزامات محتملة

على البنك بتاريخ القوائم المالية المرحلية الموحدة التزامات محتمل ان تطرا تتمثل فيما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
١١٤٠١٣٥٨٣٤	٨٥٤٤٥٣٨٤	اعتمادات:
٥٥٣٨٢٦٣٣	٣٨٤٠٨٤٠٣	واردة
٤٢٨٢٣٥٠	٦٢٩٦١٨٣	صادرة
		قبولات
		كفالات:
١٦٦٨٢١٤١	١٦٨٢٤٥٢٢	- دفع
١١٥٠٢٩٥٢	١١٥١٣٨١٠	- حسن تنفيذ
٢٣٢٢٢٠٨١	٢٠٢٤٤٩٥٧	- أخرى
٧٩٥٧٥٢٠٨	٧١٦٠٣١١١	تسهيلات ائتمانية ممنوحة غير مستغلة
٣٠٤٧٨٣١٩٩	٢٥٠٣٣٦٣٧٠	

(١٨) القضايا المقامة على البنك

بلغ مجموع القضايا المقامة على البنك ٢٣٠٦٧٣٦٠ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٢ مقابل ٢٨٣٣٠٧٤٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ وفي تقدير ادارة البنك والمستشار القانوني فإنه لن يترتب على البنك التزامات تزيد عن المخصص المسجل والبالغ ٥٣٤٦٩١٣ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٢ مقابل ٥٣٩٤٣٧٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.

(١٩) رأس المال المكتتب به والمدفوع

يبلغ رأس المال المكتتب به (المدفوع) ١٠٠٠٠٠٠٠٠٠ دينار موزعة على ١٠٠٠٠٠٠٠٠٠ سهم قيمة السهم الاسمية دينار واحد كما في ٣١ آذار ٢٠١٢ و ٣١ كانون أول ٢٠١١.

قررت الهيئة العامة للمساهمين في اجتماعها العادي المنعقد بتاريخ ٢٥ آذار ٢٠١٢ توزيع أرباح نقدية بمبلغ ١٧٠٠٠٠٠٠٠ دينار بنسبة ١٧٪ من رأس المال المدفوع.

(٢٠) الاحتياطات القانونية

لم يقر البنك باقتطاع الاحتياطات القانونية حسب أحكام قانون الشركات حيث أن هذه القوائم المالية مرحلية.

(٢١) أرقام المقارنة

تم إعادة تبويب بعض أرقام القوائم المالية للفترة السابقة لتتناسب مع تبويب أرقام القوائم المالية المرحلية للفترة المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٢.

(٢٢) معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة

تم إصدار معايير تقارير مالية جديدة حتى ٣١ آذار ٢٠١٢ إلا أنها غير ملزمة حتى الآن ولم تطبق من قبل البنك:

المعايير الجديدة:

معياري التقارير المالية الدولي رقم (١٠) القوائم المالية الموحدة ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترة المالية التي تبدأ من أول كانون الثاني ٢٠١٣، ويسمح بتطبيقه مبكراً. يوضح المعيار المعدل المبادئ لعرض واعداد القوائم المالية الموحدة في حال السيطرة على أعمال منشأة تابعة واحدة أو أكثر. يحل المعيار الجديد محل معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ (القوائم المالية الموحدة والمنفصلة) والتفسير رقم ١٢ (توحيد القوائم المالية للمنشآت ذات الغرض الخاص).

معياري التقارير المالية الدولي رقم (١١) الاتفاقيات المشتركة ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترة المالية التي تبدأ من أول كانون الثاني ٢٠١٣، ويسمح بتطبيقه مبكراً. يوضح المعيار المعدل لاعداد التقارير المالية للشركاء في الاتفاقيات المشتركة. يحل هذا المعيار محل معيار المحاسبة الدولي رقم ٣١ (الحصص في المشاريع المشتركة) ويحل أيضاً محل تفسير رقم ١٣ (الوحدات تحت السيطرة المشتركة - المساهمات غير النقدية للمشاركين في مشروع مشترك).

معياري التقارير المالية الدولي رقم (١٢) الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى يشتمل معياري التقارير المالية الدولي رقم (١٢) على جميع الإفصاحات التي كانت موجودة سابقاً في معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) والمتعلقة بالقوائم المالية الموحدة، بالإضافة إلى جميع الإفصاحات التي كانت متضمنة في معيار المحاسبة الدولي رقم (٣١) ورقم (٢٨). إن هذه الإفصاحات تتعلق بحصص المنشآت في الشركات التابعة والشركات تحت السيطرة المشتركة والشركات الحليفة. حيث تم إدخال عدد من الإفصاحات الجديدة. ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترة المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣.

معياري التقارير المالية الدولي رقم (١٣) قياس القيمة العادلة ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترة المالية التي تبدأ من أول كانون الثاني ٢٠١٣، ويسمح بتطبيقه مبكراً. ويوضح المعيار المعدل كيفية قياس القيمة السوقية عند اعداد القوائم المالية ويهدف الى وضع اطار عام لقياس القيمة العادلة.

المعايير المعدلة:

معياري المحاسبة الدولي رقم (١) عرض القوائم المالية (عرض بنود الدخل الشامل الاخر) - معدل ان التعديل على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) يغير طريقة تجميع البنود الظاهرة في الدخل الشامل الاخر. يتم اظهار البنود التي من الممكن اعادة تصنيفها في المستقبل الى الارباح و الخسائر (عند استبعادها على سبيل المثال) بشكل منفصل عن البنود التي لن يتم اعادة تصنيفها. ان تأثير هذا التعديل سوف يكون على طريقة العرض فقط و ليس له تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للبنك. ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترة المالية التي تبدأ في أو بعد أول تموز ٢٠١٢.

معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) منافع الموظفين - معدل
قام مجلس معايير المحاسبة الدولية بإصدار عدة تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩). تتراوح هذه التعديلات بين تعديلات أساسية وتوضيحات بسيطة و إعادة صياغة.

لا يتوقع البنك ان يكون لهذا التعديل أي تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي له. ينبغي تطبيق هذا المعيار للفتترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣.

معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) القوائم المالية المنفصلة (كما تمت مراجعته خلال عام ٢٠١١)
نتيجة لإصدار المعايير الجديدة (معيار التقارير المالية الدولي رقم ١٠ و معيار التقارير المالية الدولي رقم ١٢)، ينحصر ما تبقى من معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) في طريقة المحاسبة عن الشركات التابعة و الشركات تحت السيطرة المشتركة والشركات الحليفة في القوائم المالية المنفصلة. ان البنك لا يقوم بإصدار قوائم مالية منفصلة. ينبغي تطبيق هذا المعيار للفتترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣.

معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) الاستثمار في الشركات الحليفة و المشاريع المشتركة (كما تمت مراجعته خلال عام ٢٠١١)

نتيجة لإصدار المعايير الجديدة (معيار التقارير المالية الدولي رقم ١٠ و معيار التقارير المالية الدولي رقم ١٢)، فقد تمت إعادة تسمية معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) (معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) الاستثمار في الشركات الحليفة و المشاريع المشتركة) و يوضح كيفية تطبيق طريقة حقوق الملكية على الاستثمار في الشركات الحليفة و المشاريع المشتركة. ينبغي تطبيق هذا المعيار للفتترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣.